

LINDSTRÖM OÜ

Lahuskoostis
Eesti Riigikontroll
2002.a majandusaasta aruanne
SISSE ELUND

17.06.2003

L-19
Sini Saare

LINDSTRÖM OÜ

2002.A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Lindström OÜ peamine tegevusala on tekstiili ja riietusesemete pesu, puhastus, parandus, üürimine, müük, eksport, import. Lindström OÜ annab tööd enam kui 50 töötajale.

Lindström OÜ emaettevõtteks on Lindström OY, mis on registreeritud Soomes.

Juriidiline aadress:	Liivamäe tee 3, Loo 74201 Harjumaa Eesti Vabariik
Registrikood:	10 333 553
Telefon:	37 266 519 00
Faks:	37 266 519 03
E-mail:	lindstrom@lindstrom.ee
Majandusaasta algus:	01.01.2002
Majandusaasta lõpp:	31.12.2002
Tegevjuht:	Inri Rästa
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers Kersti Liibert

Juhatuses liige

M. Mäkelä

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
Lisa 1 Maksud	12
Lisa 2 Materiaalne põhivara	12
Lisa 3 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 4 Tehingud seotud osapooltega	13
Lisa 5 Omakapitali osaühingus	14
Lisa 6 Realiseerimise netokäive	15
Lisa 7 Dividendide tulumaks	15
Lisa 8 Kasutusrent	15
AUDIITORI JÄRELOTSUS	16
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK	17
Juhatuse allkirjad 2002.a majandusaasta aruandele	18

LINDSTRÖM OÜ

2002. a majandusaasta aruanne

Tegevusaruanne

2002. aastal oli Lindström OÜ käive 91,638 miljonit krooni, mis on 8,1 % rohkem kui 2001.aastal. Seejuures eksport moodustas 12,9 % käibest. Jätkuvalt on suurim eksportriik Läti, kus on registreeritud emafirma tütarfirma. Uute eksportriikidena lisandusid Ungari, Slovakkia, Sloveenia, kus on samuti registreeritud emafirma tütarfirmad. Aastaks 2003 on Lindström OÜ planeerinud suurendada eksporti Soome, kus on registreeritud emafirma. Toode sortiment 2002. aastal oluliselt ei muutunud.

2002. aasta kõige tähtsam sündmus oli Tallinnas uue teeninduskeskuse käivitamine. Samas panustati jätkuvalt tootmis- ja teenindusprotsessi efektiivsuse tõstmisele, mille tulemusena tunnistati Loo teeninduskeskus teist aastat järjest parimaks teeninduskeskuseks kõigi 12 riigi tütarfirma seas.

2002. aastal investeeriti põhivarasse 9,3 miljonit krooni (soetusmaksumuses).

2003.aastal planeeritakse investeerida 4 miljonit krooni.

2002.aastal oli Lindström OÜ keskmine töötajate arv 52 ning palgakulu oli 8,6 miljonit krooni. Juhatuse liikmetele maksab töötasu emafirma Lindström OY.

LINDSTRÖM OÜ

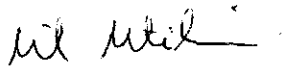
2002. a majandusaasta aruanne 01.01.2002 - 31.12.2002

Raamatupidamise aastaaruanne

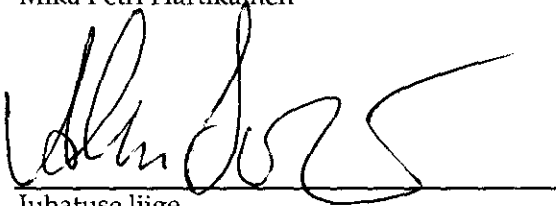
Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 15 toodud Lindström OÜ 2002. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab, et:

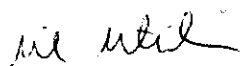
- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab Lindström OÜ finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
- aastaaruande koostamisperioodil selgunud bilansipäeva järgsed olulised asjaolud on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.
- Lindström OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus



Juhatuse esimees
Mika Petri Hartikainen



Juhatuse liige
Aku Johannes Sorainen

Juhatuse liige 

LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruann

15.06.2003

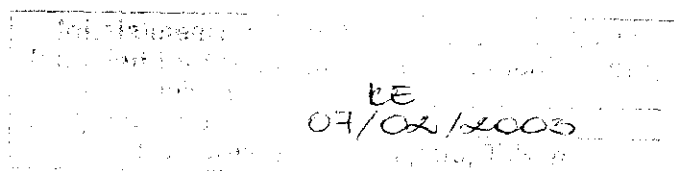
Bilanss

(kroonides)

	31.12.02	31.12.01	Lisa nr.
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	24 238 591	21 720 702	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	9 105 828	9 769 929	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	0	-274 507	
Nõuded ostjate vastu kokku	9 105 828	9 495 422	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	0	40	
Viitlaekumised			
Muud viitlaekumised	825 581	357 598	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	19 402	42 229	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	42 567	83 169	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	61 969	125 398	
Varud			
Tooraine ja materjal	88 730	349 488	
Ostetud kaubad müügiks	3 528 588	4 169 317	
Ettemaksed hankijatele	0	90 928	
Varud kokku	3 617 318	4 609 733	
Käibevara kokku	37 849 287	36 308 893	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			2
Maa ja ehitised	45 536 651	45 812 307	
Masinad ja seadmed	24 614 145	19 982 496	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	9 801 032	8 285 606	
Akumuleeritud põhivara kulum	-42 662 456	-37 182 717	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	1 095 669	
Kokku materiaalne põhivara	37 289 372	37 993 361	
Immateriaalne põhivara			3
Kaubamärk	2 065	11 605	
Immateriaalne põhivara kokku	2 065	11 605	
Põhivara kokku	37 291 437	38 004 966	
VARAD KOKKU	75 140 724	74 313 859	

Juhatuses liige

il *ilil*



LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruanne

	31.12.02	31.12.01	Lisa nr.
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Ostjate ettemaksed teenuste eest	0	2 357	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	1 632 373	1 741 044	
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõttele	75 986	47 783	4
Maksuvõlad	1 269 883	975 422	1
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	726 471	691 492	
Muud viitvõlad	9 638	12 041	
Viitvõlad kokku	736 109	703 533	
Lühiajalised kohustused kokku	3 714 351	3 470 139	
KOHUSTUSED KOKKU	3 714 351	3 470 139	
Omakapital			5
Osakapital	300 000	301 000	
Aazio	0	24 999 000	
Kohustuslik reservkapital	30 100	30 100	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	45 513 620	22 917 400	
Aruandeaasta kasum	25 582 653	22 596 220	
OMAKAPITAL KOKKU	71 426 373	70 843 720	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	75 140 724	74 313 859	

Juhatuses liige

M. Ustil

07/02/2003

LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruanne

07.02.2003

Kasumiaruanne

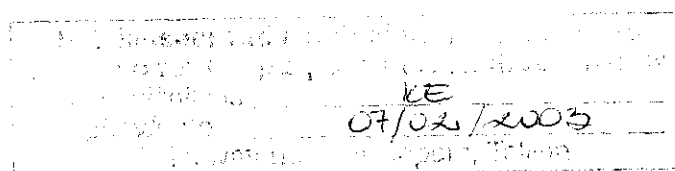
(kroonides)

SKEEM 1

	2002.a.	2001.a.	Lisa nr.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	91 638 341	84 766 826	6
Muud äritulud	317 891	132 916	
Äritulud kokku	91 956 232	84 899 742	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	37 287 512	37 363 265	
Mitmesugused tegevuskulud	11 213 890	9 681 179	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	6 451 150	5 854 213	
Sotsiaalmaksud	2 159 709	1 934 225	
Tööjõu kulud kokku	8 610 859	7 788 438	
Kulum			
Põhivara kulum	8 641 890	7 423 817	2,3
Muud ärikulud	1 473 495	228 604	
Ärikulud kokku	67 227 646	62 485 303	
Ärikasum	24 728 586	22 414 439	
Finantstulud			
Kasum valuutakursi muutusest	0	4	
Muud intressi- ja finantstulud	858 602	296 329	
Finantstulud kokku	858 602	296 333	
Finantskulud			
Intressikulud	0	57 517	
Kahjum valuutakursimuutustest	4 535	57 035	
Finantskulud kokku	4 535	114 552	
Kasum majandustegevusest	25 582 653	22 596 220	
Aruandeaasta puhaskasum	25 582 653	22 596 220	

Juhatuse liige

U. U. U.



2002-06-30

Rahavoogude aruanne
(kroonides)

Sisse- ja väljavoolud

	2002.a.	2001.a.	Lisa nr.
1.Rahavood äritegevusest			
Majandusaasta puhaskasum	25 582 653	22 596 220	
Põhivara kulum	8 641 890	7 423 817	2,3
Kasum(kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	1 224 857	100 912	
Käibevara (v.v.raha ja pangak.)muutus	977 495	1 409 301	
Lühiajaliste kohustuste muutus	244 212	-1 231 437	
<u>Kokku rahavood äritegevusest</u>	36 671 107	30 298 813	
2. Rahavood investeeringutest			
Põhivara soetus	-9 318 940	-9 075 574	
Põhivara müük	165 722	140 833	
<u>Kokku rahavood investeeringutest</u>	-9 153 218	-8 934 741	
3.Rahavood finantseerimistegevusest			
Tasutud laenu	0	-5 000 000	
Osakapitali vähendamine	-25 000 000	0	4
<u>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</u>	-25 000 000	-5 000 000	
<u>Kokku rahavood</u>	2 517 889	16 364 072	
Raha ja pangakontod perioodi alguses	21 720 702	5 356 630	
Raha ja pangakontod perioodi lõpus	24 238 591	21 720 702	
<u>Raha ja pangakontode muutus</u>	2 517 889	16 364 072	

Juhatuse liige

K. E.
 05/02/2003

LINDSTRÖM OÜ

2002.a. majandusaasta aruanne

2002-01-01 - 2002-12-31

Omakapitali muutuste aruanne
 (kroonides)

	osakapital	aazio	reservid	eelmiste perioodide kasum	aruande aasta kasum	kokku
31.12.2000	301 000	24 999 000	30 100	4 826 757	18 090 643	48 247 500
2000.a. kasum	0	0	0	18 090 643	-18 090 643	0
Ar.aasta kasum	0	0	0	0	22 596 220	22 596 220
31.12.2001	301 000	24 999 000	30 100	22 917 400	22 596 220	70 843 720
31.12.2001	301 000	24 999 000	30 100	22 917 400	22 596 220	70 843 720
2001.a. kasum	0	0	0	22 596 220	-22 596 220	0
Osakapitali suurendamine	24 999 000	-24 999 000	0	0	0	0
Osakapitali vähendamine	-25 000 000	0	0	0	0	-25 000 000
Ar.aasta kasum	0	0	0	0	25 582 653	25 754 761
31.12.2002	300 000	0	30 100	45 513 620	25 582 653	71 598 481

Täpsem info omakapitali kohta on toodud lisas 5.

Juhatuses liige

M. Mäe

Arutanud ja kinnitanud
 juhatuse liige
 01/02/2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Lindström OÜ 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Lindström OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, üleöödeposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varu hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid, mille soetusmaksumus ületab 12 000 krooni ja mille eeldatav kasulik tööiga ületab ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

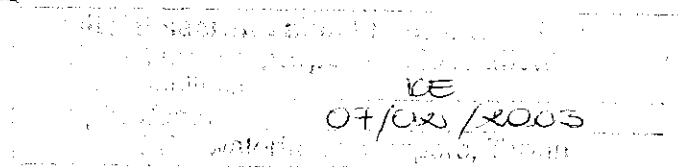
Varad, mille kasulik tööaeg on alla aasta, kantakse kohe kuluks.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitused ja rajatised	8%
Gaasitrassid	10%
Masinad, seadmed, muu inventar	20%
Arvutid	40%

Maad ei amortiseerita.

Juhatusel liige



LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruanne

2002.01.01 - 2002.12.31

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkväärtuses.

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäär aastas 50%

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

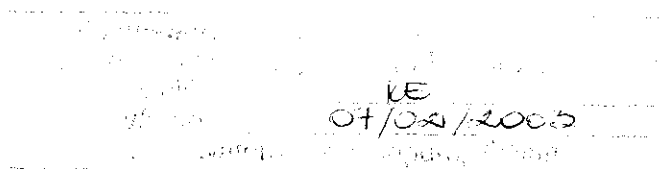
Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järgselt. Üürimisteenuste eest esitame arved iga nelja nädala tagant, s.t. aastas on meil kolmteist arveldusperioodi.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad kõik olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Juhatuse liige

Liik



LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruanne

2002-01-01 - 2002-12-31

Lisa 1 Maksud

(kroonides)

Maksuliik	31.detsember 2002		31.detsember 2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	2 492	0	290
Käibemaks	19 402	632 368	42 229	386 126
Üksikisiku tulumaks	0	239 555	0	208 481
Sotsiaalmaks	0	364 994	0	353 115
Töötuskindlustusmaks	0	15 604	0	6 669
Erisoodustuse tulumaks	0	14 870	0	20 741
Kokku	19 402	1 269 883	42 229	975 422

Lisa 2 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa ja ehitised	Masinate ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Lõpetamata ehitus	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2001	45 812 307	19 982 496	8 285 606	1 095 669	75 176 078
Soetamine	2 675 611	6 211 849	1 527 149	0	10 414 609
sh. lõpetamata ehitusest	1 095 669	0	0	-1 095 669	-1 095 669
Müük ja mahakandmine	-2 951 267	-1 580 200	-11 723	0	-4 543 190
Soetusmaksumus 31.12.2002	45 536 651	24 614 145	9 801 032	0	79 951 828
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-20 845 347	-11 002 260	-5 335 110	0	-37 182 717
Arvestatud kulum	-3 780 100	-3 587 075	-1 265 175	0	-8 632 350
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	1 574 007	1 569 600	9 004	0	3 152 611
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-23 051 440	-13 019 735	-6 591 281	0	-42 662 456
Jääkmaksumus 31.12.2001	24 966 960	8 980 236	2 950 496	1 095 669	37 993 361
Jääkmaksumus 31.12.2002	22 485 211	11 594 410	3 209 751	0	37 289 372

Juhatuse liige

M. Mäkelä

12

07/02/2003

Lisa 3 Immateriaalne põhivara
(kroonides)

	Kaubamärk	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2001	19088	19 088
Soetamine	0	0
Soetusmaksumus 31.12.2002	19 088	19 088
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-7 483	-7483
Aasta jooksul arvestatud kulum	-9 540	-9 540
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-17 023	-17 023
Jääkväärtus 31.12.2001	11 605	11605
Jääkväärtus 31.12.2002	2 065	2 065

Lisa 4 Tehingud seotud osapooltega
(kroonides)

Lindström OÜ on 2002 aasta jooksul ostnud ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid emafirmale ja sidusettevõtetele järgmiselt:

	Ostud	Müügid
Emafirma Lindström OY	9 859 910	3 220 292
Lindström SIA	4 839	4 310 699
Lindström UAB	0	2 537 600
Lindström Ltd	0	516 000
Lindström ZAO	0	284 700
Lindström d.o.o.	0	202 135
Lindström s.r.o.(Slovakkia)	0	157 801
Lindström Kft.	0	146 750
Lindström s.r.o.(Tsehhi)	0	119 989
Lindström OOO	0	82 887

Lindström OÜ on 2002.a. jooksul müünud kaupa oma töötajatele summas 63 400 krooni.
Tegevdirektorile Inri Rästale müüdi aruandeaastal auto müügihinna 57 000 krooni.

LINDSTRÖM OÜ

2002.a. majandusaasta aruanne

Saldod seotud osapooltega

	31.12.2002	31.12.2001
Lühiajalised nõuded		
Lindström Ltd	174 403	46 071
Lindström UAB	0	262 727
Lindström ZAO	5 665	0
Lindström SIA	106 009	858 044
Lindström d.o.o.	46 049	0
Lindström s.r.o. (Tsehhi)	4 647	13 215
Lindström Kft	90 523	0
Kokku sidusettevõtted	427 296	1 180 057

Lühiajalised kohustused

Lindström OY	75 986	47 783
--------------	--------	--------

2002.a. majandusaastal vähendati osakapitali 25 000 000 krooni võrra.

Kõik tehingud seotud osapooltega on tehtud turuhindades.

Lisa 5 Omakapital osaühingus

2002. Majandusaastal toimus osakapitali vähendamine. Osakapitali vähendamise tulemusena on ühingul 1 osa, nimiväärtusega 300 000 krooni, mis kuulub Lindström OY-le. Põhikirjas on maksimaalne osakapitali suurus 1 200 000 krooni.

Juhatuse liige

M. Mäe

14

07/02/2003
KE

LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruanne 2002

Lisa 6 Realiseerimise netokäive
(kroonides)

a) Lindström OÜ realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2002	2001
Eesti	79 808 798	74 094 133
Läti	4 310 699	5 005 981
Venemaa	367 587	5 263
Leedu	2 937 465	2 594 227
Soome	3 329 117	2 942 113
Tsehhi	119 989	66 530
Inglismaa	258 000	58 579
Ungari	146 750	0
Slovakkia	157 801	0
Sloveenia	202 135	0
Kokku	91 638 341	84 766 826

b) ning tegevusalade lõikes

Puhastusteenused	80 112 250	71 383 900
Kaupade müük	10 339 989	13 382 926
Konsultatsiooniteenus	1 186 102	0
Kokku	91 638 341	84 766 826

Lisa 7 Dividendide tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 71 096 273 krooni (31.12.2001 45 513 620 kroon). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 17 230 074 krooni (31.12.2001 10 578 584 krooni), seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 53 866 199 krooni (31.12.2001 34 935 036 krooni).

Peale 31.12.1999 tekkiva jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena tuleb tasuda tulumaksu 26/74 netodividendide summast.

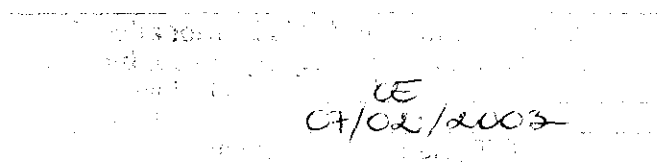
Lisa 8 Kasutusrent

Lindström OÜ tasus 2002.aastal kasutusrendi makseid kokku 367 241 krooni (2001.a. 146 000 krooni).

Juhatuse liige

M. Mäe

15



27.06.2003
AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

www.pwcglobal.com/ee/www.pwc.ee

Telefon (0) 6 141 800

Faks (0) 6 141 900

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Lindström OÜ osanikule

Oleme auditeerinud Lindström OÜ (ettevõtte) 31. detsembril 2002 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-15 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Ettevõtte kannab väljarentimiseks soetatud tööriided ja vaibad kuluks nende esmakordsel ringlusesse võtmise hetkel. Tulusid ringluses olevatest tööriistest ja vaipadest saab ettevõtte hinnanguliselt vastavalt kahe ja viie aasta jooksul. Ettevõtte poolt rakendatud printsiip on vastuolus Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses sätestatud tulude ja kulude vastavuse printsiibiga. Juhul kui ettevõtte oleks kajastanud oma tulusid lähtudes tulude ja kulude vastavuse printsiibist, oleksid ettevõtte 2002. a. kasum 1 037 tuhande krooni võrra ja omakapital ning varad 31. detsembri 2002 seisuga 10 059 tuhande krooni võrra suuremad.

Meie arvates, välja arvatud eelmises lõigus kirjeldatud asjaolu mõju, kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ja 2002. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopersKersti Liibert
Vannutatud audiitor

7. veebruar 2003

AS PricewaterhouseCoopers
Pärnu mnt. 15 10141 Tallinn
Estonia
www.pwcglobal.com/ee/

Téléphone +372 6 141 800
Facsimile +372 6 141 900

AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

To the shareholder of Lindström OÜ

We have audited the financial statements of Lindström OÜ (the Company) for the year ended 31 December 2002 as set out on pages 5 to 15. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

The Company expenses all working clothes and mats purchased for leasing activities in full amount at the moment of the first shipment to customers, whereas the revenues related to those are received during approximately two and five years respectively. This accounting treatment is not in compliance with the matching principle stipulated in the Estonian Accounting Law. In case the Company had applied the matching principle, the Company's net profit for the year 2002 would be larger by 1,032 thousand Estonian kroons and equity and assets as at 31 December 2002 larger by 10,059 thousand Estonian kroons.

In our opinion, except for the effect of the matter referred to in the preceding paragraph, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2002 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Estonian Accounting Law.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Kersti Liibert
Authorised auditor

7 February 2003

LINDSTRÖM OÜ

2002.a majandusaasta aruanne

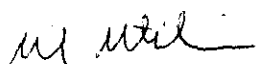
2003.05.20

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

Lindström OÜ juhatus teeb osanikule ettepaneku kanda kogu kasum (25 856 220 krooni) eelmiste aastate jaotamata kasumisse.

Juhatuse liige

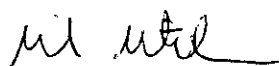


7.11.2003

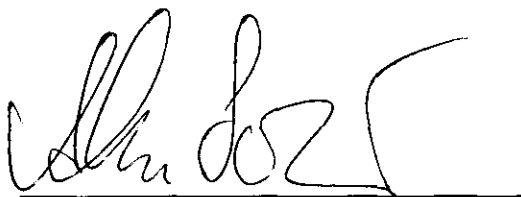
Juhatusel allkirjand 2002. majandusaasta aruandele

Arutanud ja allkirjand

Juhatus on koostanud 2002. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Juhatus esitab aruande ainuomanikule kinnitamiseks.



Juhatusel esimees
Mika Petri Hartikainen



Juhatusel liige
Aku Johannes Sorainen

Juhatusel liige 